

Sala 2 (Spanish) -- Maricela Velasquez (OC), Linguistica

Categoría B: Fuentes móviles (camiones, automóviles, trenes, etc.)

En el área de la 223 y 184 hay mucha contaminación cuando se realiza el trabajo de campo debido a mucho tráfico y la gente está impaciente, por lo que conducen hacia el huerto de almendros creando mucho polvo.

In the area of the 223 & 184 lots of pollution when field work being done due to lots of traffic and people are impatient so they drive into the almond orchard creating lots of dust.

Regalar bicicletas para que los niños puedan utilizarlas para ir a la escuela.

Give away bikes so that kids can use them to go to school

Reemplazar los autobuses más antiguos por autobuses eléctricos.

Replace older buses with electric buses.

x2

Iremos a regulaciones, lo que tienen de fondos podemos utilizarlo en algo más.

Let's look at regulations, what do they have in funds, we can use for something else.

Reemplazo de equipos de césped y jardín, tanto para residentes como para jardineros.

Replace lawn and garden equipment, for both residents and gardeners.

Nelson y Nancy hubo una fuga de petróleo y habrá un problema en esa zona para 50 años o más.

On Nelson and Nancy there was a petroleum leak and there will be a problem in that area for 50+ years due to that

Los paneles solares deben ser más accesibles para las personas porque son muy caros.

Solar panels need to be more accessible to people because they are so expensive.

Darle más ayuda a los que tienen caros que contaminan mucho, que no haya tanto requisitos.

Remplazar el vehículo o ayuda para repararlo.

Give more help to those that have vehicles that pollute a lot, that there not be many requirements.

Replace the vehicle or help them repair it.

x2

Todos los camiones de carga pesada pasan por en medio de la ciudad de Arvin. Que hagan otro camino para no pasar por medio de la ciudad. Desviación de Camiones.

All of the heavy duty trucks travel through the middle of the City of Arvin. Another route should be used so that they don't go through the middle of the city. Truck Reroute.

Sala 2 (español) -- Maricela Velasquez (OC), Linguistica

Categoría C: Alcance y reducción a la exposición (barreras vegetativas, más educación, etc.)

Barrera vegetativas, para evitar contaminación, polvo, y pesticidas.

Cuando cosechan la almendra, el polvo causa accidentes.

Vegetative barriers to prevent pollution, dust and pesticides.

¿Helicópteros que rocían químicos?

Helicopters that spray chemicals?

Regulaciones más duras, para que se cuiden los árboles y no quemar al aire libre.

More tough regulations, so that trees are cared for and that people don't burn outside

Arvin está en un hoyo (cuenca) y la contaminación del aire se queda aquí. Necesitamos hacer cumplir las regulaciones y que compren sus propios camiones eléctricos.

Arvin is in a hole (basin) and the air pollution stays here. We need to enforce regulations and that they buy their own electric trucks.

La pandemia es una prueba de que nuestro aire puede estar limpio. Cuando todo el mundo estaba encerrado, todo estaba mucho más limpio.

The pandemic is proof that our air can be clean. When everyone was closed, everything was much cleaner.

Compartir un vehículo para el trabajo.

Carpool to work

Sala 2 (español) -- Maricela Velasquez (OC), Linguistica

Categoría D: Fuentes estacionarias (instalaciones)

7 casas estuvieron expuestas a una fuga de petróleo hace un par de años, pero sienten que todavía no son seguras porque la casa todavía huele mal. - Elvia

7 homes were exposed to a petroleum leak a couple of years ago, but feel like it still is unsafe as the home still has a smell. - Elvia

Revisar/fortalecer regulaciones vigentes para ver cómo podemos reducir la contaminación

Review/strengthen current regulations to see how we can reduce pollution

Los dueños de negocios deberían ver si pueden cambiar la tecnología o si pueden eliminar los pozos de petróleo que ya no están en servicio.

remediación del suelo

Business owners should see if they can switch out technology or if they can remove the oil wells that are no longer in service

Soil remediation

Ver las lecherías que son fuentes de contaminación grande, para que los dueños cambien sus sistemas, y que obtengan ayuda para hacerlo.

Look at dairies that are sources of pollution, so that the owners can change their systems and that they get help to do it.

Implementar que los mismos negocios tengan monitoreo que tanto contaminan en el área que están generando mucha contaminación.

Implementation of self air monitoring of businesses in the area that are creating lots of pollution

Sala 2 (español) -- Maricela Velasquez (OC), Linguistica

Categoría E: Uso de suelo y asociaciones con agencias (estudio de desvío de camiones, pesticidas, etc.)

Desviación de camiones para liberar la calle 223.

Reroute truck traffic to free up the 223

Notificaciones de aplicación de pesticidas

El Comisionado de Agricultura necesita ayudar a notificar cuando están siendo rociados.

Notification of pesticide application

The Ag Commissioner needs to help to notify when they are being sprayed.